



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN**

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano 6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung	3800	17/10/2024

### **OGGETTO/BETREFF:**

MANUTENZIONE DELLE STRADE DI MONTAGNA 2024/2025 - ACCORDO QUADRO -  
APPROVAZIONE DELLE MODALITÀ DI GARA

INSTANDHALTUNG DER BERGSTRASSEN 2024/2025 – RAHMENVEREINBARUNG - GEHEMIGUNG  
DER ART DER VERGABE

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva con la quale è stato approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione (PEG) per gli anni 2024/2026

visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali

visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n.98/48221 del 02.12.2003;

visto il vigente Regolamento di Contabilità approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e successive modifiche ed integrazioni;

vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015 e le successive modifiche ed integrazioni, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti devoluti o delegati alla competenza dei dirigenti;

vista la determinazione dirigenziale n. 1344 del 13.04.2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG, alla nomina ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Procedimento in via generale ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

visti:

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für die Jahre 2024-2026 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die Organisationsordnung, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die Buchhaltungsordnung, welche mit in geltender Fassung Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 22.12.2017 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015 i.g.F., mit dem die Verfahren festgestellt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung Nr. 1344 vom 13.04.2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt, im Sinne vom Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, vom Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, vom Art. 31 des GvD Nr. 50/2016, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 als einziger Verfahrensverantwortlicher in allgemeiner Hinsicht ernannt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Gesehen:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

- il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);

- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

- il Decreto ministeriale 17 giugno 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398 - GU n. 174 del 27-7-2016);

- la delibera della Giunta Provinciale di Bolzano n. 1308/2014 "Capitolato prestazionale per conferimento di incarichi di progettazione..."

Premesso che :

con delibera della Giunta Comunale n. 519 del 14.10.2024 è stato approvato il progetto esecutivo per i lavori di manutenzione delle strade di montagna 2024/2025 - accordo quadro, per un importo complessivo di Euro 284.711,00;

Con medesimo atto è stata finanziata la relativa spesa;

Il progetto elaborato dal dott. ing. Patrick Soraruf prevede una spesa complessiva di € 284.711,00 (IVA 22% compresa) così ripartita:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.

- das GvD vom 31 März 2023, Nr. 36, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.

- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,

- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

- das Ministerialdekret vom 17 Juni 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398- GU n. 174 del 27-7-2016);

- den Beschluss der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen Nr. 1308/2014 „Vertragsbedingungen für Projektierung.[...]“.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 519 vom 14.10.2024 wurde das Ausführungsprojekt betreffend die Arbeiten zur „Instandhaltung der Bergstrassen 2024/2025 – Rahmenvereinbarung “ in Höhe von 284.711,00 Euro genehmigt.

Mit selbem Akt wurde die diesbezügliche Ausgabe genehmigt.

Das vom Dr. Ing. Patrick Soraruf bearbeitete Projekt sieht eine Gesamtausgabe von €. 284.711,00- (MwSt. 22% Inbegriffen) vor, die folgendermaßen unterteilt ist:

<b>a. Lavori - Arbeiten</b>	<b>Euro</b>	<b>215.000,00</b>
a1) Importo lavori soggetto a ribasso/ Gesamtbetrag, der dem Abschlag unterliegt	Euro	200.000,00
a2) oneri sicurezza NON soggetti a ribasso /	Euro	15.000,00

Sicherheitskosten die dem Abschlag NICHT unterliegen		
<b>b. somme a disposizione dell'Amministrazione/ Der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen</b>	<b>Euro</b>	<b>49.456,00</b>
B1) spese tecniche (4% inarcassa incluso) - technische Ausgaben (einschließlich 4% Inarcassa)	Euro	7.300,00
B2) Assicurazione progettazione - Versicherung Planung	Euro	455,00
B3) Prove materiali - Materialprüfungen	Euro	2.500,00
B4) espropri	Euro	10.000,00
B5) IVA 22% - MwSt 22% su a)+b1, b2, b3	Euro	69.711,00
<b>Totale - Summe a + b</b>	<b>Euro</b>	<b>284.711,00</b>

precisato altresì che i lavori sono previsti nel piano triennale delle opere pubbliche 2024 - 2025 - 2026 con codice CUI L00389240219202300006 e CUP I57H23001800009;

che i lavori sono da affidare per l'importo di Euro 215.000,00 (I.V.A. esclusa) di cui Euro 15.000,00 (IVA esclusa) per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso

che il RUP dei lavori in oggetto è il dott. ing. Stefano Stringari nominato con determinazione dirigenziale 6.0 n 1344 del 13.04.2023;

ravvisata, pertanto, la necessità di attivare la procedura necessaria per affidare i lavori sopraindicati;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto si tratta di un'unica categoria;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica;

Die Arbeiten sind im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2024- 2025 - 2026 der Gemeinde Bozen mit CUI Kodex L00389240219202300006 und CUP I57H23001800009 enthalten

Die zu verdingenden Arbeiten im Wert von 215.000,00 Euro (ohne MwSt.) von dessen 15.000,00 Euro (ohne MwSt.) für Sicherheitskosten die dem Abschlag nicht unterliegen, zu vergeben sind.

Der Einziger-Projektverantwortliche der oben genannten Arbeiten ist Dr. Ing. Stefano Stringari, welcher mit Verfügung des leitenden Beamten 6.0 Nr. 1344, vom 13.04.2023, ernannt wurde.

Daher besteht die Notwendigkeit, das einschlägige Verfahren, um die obengenannten Arbeiten , einzuleiten.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da es sich um eine einzige Kategorie von Arbeiten handelt ;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die technische Ordnungsmäßigkeit;

IL DIRETTORE D'UFFICIO

Dies vorausgeschickt

D E T E R M I N A

VERFÜGT

DER AMTSDIREKTOR

per i motivi espressi in premessa ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs 8 der "Gemeindeverordnung über das Vertragswesen":

1. - di indire una gara mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 26 della L.P. 16/2015 s.m.i per i lavori di manutenzione delle strade di montagna 2024/2025 - accordo quadro
  2. - di prendere atto che i lavori sono da affidare complessivamente per l'importo di Euro 215.000,00 (I.V.A. esclusa), di cui Euro 15.000,00 (I.V.A. esclusa) per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso,
  3. di avvalersi *in attuazione dell'art. 1, comma 1, lettera a) e dell'art. 26 della L.P. 16/2015 ss.mm.ii.* della facoltà di *non applicare le formule per il calcolo dell'anomalia delle offerte* previste dalla Linea Guida Nr. 7 „Formule per il calcolo dell'anomalia delle offerte ed esclusione automatica“ e *di rinunciare all'esclusione automatica delle offerte anomale*;
  4. di individuare ai sensi degli artt. 26 e 27 comma 5 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. almeno 5 operatori economici da invitare alla procedura negoziata mediante l'elenco telematico degli operatori economici
  5. di stabilire che le clausole negoziali essenziali sono contenute nel capitolato speciale parte I e II che forma parte integrante del presente provvedimento.
  6. di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione nella scelta degli operatori economici da invitare nella procedura negoziata;
  7. di fissare il termine per la ricezione delle offerte in minimo 15 giorni;
  8. di dare atto che il termine dilatorio di 35 giorni per la stipula del contratto non trova applicazione ai sensi dell'art. 39 comma 4 della L.P. 16/2015 e dell'art 55 comma 2 del dlgs 36/2023;
  9. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art. 18 del dlgs 36/2023
  10. di riservare all'amministrazione la facoltà di aggiudicare anche in presenza di
1. einen Wettbewerb durch Verhandlungsverfahren gemäß Art 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. für die Arbeiten Instandhaltung der Bergstrassen 2024/2025 – Rahmenvereinbarung auszuschreiben
  2. - anzumerken dass, die zu verdingenden Arbeiten im Wert von insgesamt 215.000,00 Euro (ohne MwSt.), davon 15.000,00 Euro (ohne MwSt.) für Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen sind, zu vergeben sind,
  3. in Umsetzung des Art. 1, Abs. 1, Buchst. a) und des Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015 die Vergabestelle behält sich die Möglichkeit, die in der Anwendungsrichtlinie Nr. 7 „Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote sowie des automatischen Ausschlusses vorgesehenen Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote nicht anzuwenden und auf den automatischen Ausschluss zu verzichten.
  4. und weiters gemäß Art. 26 und 27, Abs 5 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. mindestens Nr. 5 Wirtschaftsteilnehmer aus dem telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer für die Einladung zum Verhandlungsverfahren auszuwählen
  5. festzustellen, daß die essentiellen vertraglichen Klauseln im der Sondervergabebedingungen Teil I und Teil II enthalten sind, welcher Teil der vorliegenden Maßnahme ist;
  6. bei der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer zur Einladung zum Verhandlungsverfahren die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben
  7. einen Abgabetermin für die Angebote in mindestens 15 Tage festzulegen
  8. festzuhalten, dass die Stillhaltefrist von 35 Tagen laut Artikel 39, Absatz 4 des L.G. 16/2015 i.g.F. und laut Artikel 55, Absatz 2 des GvD 36/2023 keine Anwendung findet,
  9. festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs laut Artikel 18, des GvD 36/2023 abgeschlossen wird
  10. der Verwaltung das Recht einzuräumen, auch im Falle nur eines gültigen Angebotes den

- una sola offerta valida;
11. il Dirigente competente dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione alla procedura di affidamento;
12. di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa a seguito dell'aggiudicazione definitiva.
13. di dare atto che che i lavori sono previsti nel piano triennale delle opere pubbliche 2024 – 2025 – 2026 con codice CUI L00389240219202300006 e CUP I57H23001800009
14. - di dare atto che la spesa è già stata prenotata con delibera della Giunta Comunale 519 del 14.10.2024.
15. di dare atto che l'importo di € 215.000,00 è esigibile al 31/12/2025 e che la stessa trova capienza al capitolo 10052.02.010900028 alla voce „ Sistemazione strade di montagna “ del quadro economico impegno 4633/24
16. di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.
17. Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Zuschlag zu erteilen,
11. Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Amtsdirektor, das Nichtvorhandensein von Interessenskonflikten in Bezug auf das obengenannte Verfahren;
12. festzulegen, dass die Ausgabenverpflichtung nach dem endgültigen Zuschlag erfolgt.
13. zu anerkennen dass, die Arbeiten im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2024 – 2025 - 2026 der Gemeinde Bozen mit CUI Kodex L00389240219202300006 e con CUP I57H23001800009 enthalten sind;
14. anzuerkennen, dass die notwendige Ausgabe mit Beschluss Nr. 519 vom 14.10.2024 verpflichtet wurde.
15. Zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 215.000,00 € am 31/12/2025 verfügbar ist und unter der Kapitel 10052.02.010900028 der Position "Instandsetzung der Bergstraßen" in der wirtschaftlichen Rahmenverpflichtung 4633/24 zu finden ist
16. zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.
17. Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor  
 STRINGARI STEFANO / InfoCamere S.C.p.A.  
 firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

Determina n./Verfügung Nr.3800/2024

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano  
 6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

8b863ea26c518f67bc85821cdc4b898a208052c648450a74d82e4803d0599a6b - 14024449 - det\_testo\_proposta\_17-10-2024\_11-17-42.doc  
dd019fb552fec3ea67736aaab2d3391ebf055810303269a26e76709477df0f4 - 14024456 - det\_Verbale\_17-10-2024\_11-18-30.doc